



Gemeinsam Äntwert vun der Madamm Justizministesch, Sam Tanson, a vum Här Aussen- an Europaminister, Jean Asselborn, op d'parlamentaresch Ufro n°6637 vum 9. August 2022 vun dem honorabelen Deputéierten Här Max Hengel

Ad 1:

D'Ausstelle vun de Päss ënnerläit dem Bureau fir Päss, Visaën a Legalisatiounen (BPVL), deen Deel vun der Direktioun fir Konsularesch Affairen an International Kulturell Relatiounen am Ausseministere ass, a gët gereegelt duerch e groussherzoglecht Reglement vum 12. Februar 2015.¹

Dëst Reglement gesäit ënner anerem vir, dass e Pass fir e mannerjähregt Kand nëmme kann ugefrot ginn vun enger Persoun déi d'Autorité parentale iwert dat Kand huet, respektiv vun enger drëtter Persoun déi vum Titulaire vun der Autorité parentale mandatéiert gouf.

Am Fall wou de Pass fir e Kand ugefrot gët vun engem Elterendeel deen net op der selwechter Adress wunnt wéi d'Kand, kënnen zousätzlech Piëcen verlaangt ginn déi beweisen, dass dëst Elterendeel d'autorité parentale iwert d'Kand huet. Verschidden Optiounen ginn ugebueden:

1. E Formulaire fir eng Autorisatioun vun deem Elterendeel, bei deem d'Kand wunnt, wat jo och deen Elterendeel as deen eventuell en Intérêt drunn hätt fir dass deen aneren Elterendeel d'*autorité parentale* ofgeholl kritt hätt;
2. De Beweis erbréngen dass d'*autorité parentale* net oferkannt gouf, zum Beispill :
 1. Duerch e rezent Geriichtsurteel, oder
 2. Duerch eng Attestatioun vum Juge aux affaires familiales.

Ad 2:

D'Regierung verfüügt net iwwer Statistiken zum Zeréckhale vun Identitéitskaarte vum gemeinsame Kand duerch een Elterendeel.

Ad 3:

Den Elterendeel, deem d'Identitéitskaart zeréckgehale gëtt, kann de Familljerichter saiséiere fir d'Erausgi vun der Identitéitskaart ze verlaangen.

¹ Règlement grand-ducal du 12 février 2015 portant exécution de la loi modifiée du 14 avril 1934, fixant les modalités pour l'obtention d'un passeport biométrique, titre de voyage biométrique pour étrangers, apatrides et réfugiés et établissant un droit de chancellerie pour légalisations d'actes.



Ad 4:

De Familljeriichter kann, op Demande vun dem Elterendeel deen d'Erausgi vun der Identitéitskaart verlaangt, eng Astreinte géint den Elterendeel Sprichen, deen d'Identitéitskaart zeréckbehält. An der Requête un de Familljeriichter kënnen provisoresch Mesurë gefrot ginn. D'Parteie kënnen och eng urgent Prozedur virum Familljeriichter aleeden.

Ad 5:

Déi generell Dispositiounen vun der ziviller Responsabilitéit gëllen och am Fall vun der Zeréckhale vun Identitéitskaarten. Falls den Elterendeel, dem d'Identitéitskaart zeréckgehale gëtt nowise kann, dass dëst de Grond vu sengem Schued ass, da kann en Schuedensersaz fuerderen.

Ad 6, Ad 7 :

D'Nimm vun den Elteren ginn automatesch an de Pass vun engem Kand ageschriwen, op der Säit 2, sou wéi dat am Art. 2 (8) vum Passreglement virgeschriwen ass. Et ginn do automatesch d'Donnéen vun den Elteren aus dem Nationale Persouneregister iwerholl.

Ad 8:

D'Aschreiwen vun den Elteren an de Pass vun engem Mineur ass net mat zousätzleche Käschte verbonden.

Ad 9:

Eng legaliséiert Kopie vun der Identitéitskaart gëllt am Ausland net als gläichwärtig zum Original ugesinn. D'Kand muss mat enger gülteger Identitéitskaart reesen esou bal et an d'Ausland reest. Jee nodeems a wéi ee Land ee mam Kand areest, respektiv duerch wéi eng Länner den Transit fir op d'Vakanzendestinatioun geet, brauch ee weider Dokumenter, wéi zum Beispill eng *autorisation de voyage*, déi vun deem Elterendeel ënnerschriwwen ass, dat d'*autorité parentale* iwwert d'Kand huet. Déi betreffen Eltere mussen sech virum Start vun der Rees renseignéiere wéi eng Reegelen an deene Länner gëllen, déi si mam Kand bereese wëllen, respektiv déi si mam Kand transitieren.

Lëtzebuerg, den 12 septembre 2022.

D' Justizministesches

(s.) Sam Tanson